

سيميائية الوصل والفصل في القرآن سورة يونس (عليه السلام)

أنموذج

الدكتورة محبوبه بارساي

محاضرة في جامعة مازندران - ايران

mahboubeparsaei90@gmail.com

Semiotics of connection and Separation in the Holy Quran, a case study of Surah Yunus

Dr. Mahbouba Barsay

Lecture at Mazandaran University - Iran

Abstract:-

connection and Separation is one of the topics that is part of the rhetorical research that is about the sentence and its structure. It is very clear that it is the style of connection and Separation with the aesthetics between the word structures that makes sense. In this regard, semiotics of connection and Separation in the Holy Quran is one of the branches of linguistics that opens the way for deep transparency of the text and thus reveals hidden angles.

One of the most prominent and amazing literary texts that has a significant part of structural research is the Holy Quran. The results indicate that the use of the Holy Qur'an in the style of connection and Separation creates a dynamic story that is appropriate to the circumstances of its time and creates deep infrastructures behind superficial evidence that creates and identifies semantics from a phonological point of view. In other words, the use and non-use of the inflection "and" plays an important role in the birth of meaning. Also, the meanings of reasoning, multiplication and counting, the exaggerated image of the atmosphere of fear and terror, the emphasis on changing the meaning of the two sentences are among the meanings that the letter "and" has created by deviating from the principles of the chapter and connecting them.

Key words : semiotics , connection , chapter , Holy Quran , Surah Yunus .

الملخص:-

بعد الوصل والفصل واحداً من المواضيع التي تمثل جانباً من جوانب البحث البلاغي لنظم الجملة وتركيبها. إذ يبرز أسلوب الوصل والفصل ظاهرة تعاشق المعاني على وفق جمالية تركيب الكلمات وسيميائية الوصل والفصل في القرآن الكريم يعد من الفروع اللغوية التي تمهد الطريق للضوء على النص بصورة أكثر عمقاً لكشف الستار عن الروايا الكامنة فيها. لذلك تعد من أبرز وأروع النصوص الأدبية، يحمل كمية هائلة من الدراسات البنوية في طياته. يستهدف هذا المقال بناء على المنهج الوصفي - التحليلي أن يتناول سيميائية الوصل والفصل في القرآن الكريم. تشير النتائج إلى أن استفادة القرآن الكريم من أسلوب الوصل والفصل للإعراب تظهر قصة ديناميكية متناسبة مع ظروف زمانه وتحدد البنيات العميقة الثاوية وراء البيانات السطحية المظهرة فونولوجياً دلالياً، وهي بعبارة أخرى دراسة شكلانية للمضمون، ببيان آخر يلعب إستخدام وعدم إستخدام الوصل والفصل دوراً مهماً في نشأة المعنى. كما أن معاني التعليل، الضرب والضرب المبالغة فيها لجو الخوف والرعب، والتأكيد على تغيير معنى الجملتين، هي من بين المعاني التي أوجدها حرف "وأو" بالعدل عن مبادئ الفصل والربط بينهما.

الكلمات المفتاحية : السيميائية ، القرآن الكريم ، الوصل ، الفصل ، يونس (عليه السلام)



المقدمة :

علم السيميائية من العلوم الحديثة التي تؤدي إلى ارتفاع وعي الإنسان ولفت انتباهه إلى أمور غامضة. وهو يشمل كثيراً من الأنظمة اللغوية وغيرها في نطاق دراستها. وفي بداية القرن العشرين تحولت السيميائية إلى علم شامل على يد فرديناند دي سوسيير اللسانى السويسرى^١ وشارلز سانزر بيرس^٢ الفيلسوف الأمريكى، مع أنه كانت لها جذور في القرون السالفة. فمن هذا المنطلق، للسيميائية اللغوية أنواع عديدة منها الوصل والفصل التي تتم دراستها من الناحية الأدبية. إن الاهتمام بالنص وكيفية ترابط أجزائه في شكل منظم متراوط يعتبر نقطة تحول في تاريخ اللسانيات الحديثة خاصة بعد هيمنة الدراسات البنوية، فكان النص هو الصورة الأولى والكامنة والمتماسكة التي يتم عن طريقها التواصل بين أفراد المجموعة اللغوية. ومن جهة أخرى، يعتبر القرآن الكريم، من أبرز وأروع النصوص الأدبية، نموذجاً فريداً من نوعه في استخدام العلامات وواحداً من المواضيع التي تمثل جانباً من جوانب البحث البلاغي لتركيب الجمل.

تحديث الدراسة الحالية عن ظاهرة السيميائية الوصل والفصل في القرآن الكريم من حيث منهج سياقي وموضوعه بيان فاعلية اللغة المعلقة بالإستعمال من حيث الأغراض والمقصود ومراعاة الأحوال. تأتي أهمية البحث في الوصل والفصل من الناحية اللسانية النصية كونه يكشف عن كيفية تماسك النص القرآني وانسجامه، أي كيفية تاليف الآيات والسور وذلك عن طريق استخراج الأداة والعلاقات والآليات التي تفطن اللسانيون والمفسرون إلى إسهامها في جعل النص.

نظراً لما يلعب الوصل والفصل دوراً بارزاً في بناء النصوص خاصة في كتاب الله عز وجل بما فيه من سر وإعجاز يحاول البحث هذا تحديد مواطن جمالية الإعجاز في القرآن الكريم من خلال سورة يونس (عليه السلام) على ضوء سيميائية الوصل والفصل معتمداً على المنهج الوصفي - التحليلي.

الإتجاه السيميائي بوصفه أحد أهم المنهاج التقنية المعاصرة يرمي إلى عملية البحث والتعميق عن العناصر اللغوية والدلائل البينية التي تؤدي في نهاية المطاف إلى الكشف عن المعاني المحفوظة بالإيحاءات السيميائية. في هذا السياق أنَّ القرآن الكريم خاصة سورة يونس (عليه السلام) تعتبر من أهم السورة التي تحمل في طياتها دلالات رمزية وسيميائية تسترعي



انتبهما الباحثين بها. من هذا المنطلق تتطرق هذه المقالة إلى دراسة سورة يونس (عليه السلام) على الدراسات الحديثة التي تمت بصلة إلى الإتجاهات السيميائية. فأماماً هذا المقال فإنه محاولة هادفة إلى دراسة سورة يونس (عليه السلام) في ضوء الإتجاه السيميائي وتأويلاته الموجية ضمن الإجابة عن السؤال التالي:

١. ما هي أهم السمات البارزة للجماليات السيميائية الموجية في الوصل والفصل في سورة يونس (عليه السلام)؟

الفرضية

١. يبدو أن النظرية السيميائية تستطيع من خلال الوصل والفصل أن تفك الرموز التي تكتتف النص القرآني، وتساعد الدارس الناقد في استظهار ما يختفي في ثياب النص. تجدر الإشارة إلى أن الدراسة في اختيارها للشواهد من القرآن الكريم؛ لم يكن اختياراً عشوائياً كيما اتفق، وإنما كان اختياراً متلائماً مع فكرة الدراسة وأهدافها؛ تكمن أهمية الدراسة في كونها تحاول الربط بين المناهج اللسانية والتراث البلاغي ظاهرة الوصل والفصل في القرآن الكريم.

خلفية البحث

ظهرت بعض الدراسات حول ظاهرة الوصل والفصل، فمن أهمها صلة بالبحث وهي:

١. مريم سنوسي وسام بداني (٢٠١٣)، رسالة الليسانس «الوصل والفصل في سورة النور مقاربة لسانية نصية» بإشراف فريدة موساوي وقد تم نشرها في "جامعة أكلي محنده أو حاج"، وفي هذا البحث، يذكر الوصل والفصل بمنزلة الملكة والفصل بمنزلة عدمها، والإعدام إنما تعرف بملكتها.

٢. سميره حمود (٢٠١٥)، رسالة ماجستير «أساليب الوصل والفصل في القرآن الكريم دراسة في سورة البقرة» بإشراف خثير تكر كارت. في هذا الدراسة الوصل والفصل كانت الغاية التي تناولتها الدراسة المذكورة بالنقد والتحليل ولأنزي فيها بحثاً عن ظاهرة السيميائية الوصل والفصل.

٣. محمد إبراهيم خليفه شوشترى وطالب ربيعي (١٤٤٠)، «دراسة أسلوبية دلالية للنسيج المقطعي في سورة يونس» مجلة اللغة العربية وأدابها، السنة ١٥، العدد ٣، ص ٣٥٩ -



٣٨٢. تبين لنا أن المقام والبياقي هو الذي استدعي كثرة مقطع خاص في موضع ما من السورة، وقلته في موضع آخر منها.

من خلال الإستقصاء الذي قمنا به في المكتبات ومرافق البحث العلمية المهمة والشبكة العنكبوتية، لا يوجد مقال أو بحث أو كتاب يهتم بموضوع بحثنا الحاضر؛ أي تناول الوصل والفصل من المنظور السيميائي؛ فذلك فيما يتعلق بضرورة وأهمية الموضوع، فررنا القيام بنقد سيميائية السورة يونس (عليه السلام).

الوصل والفصل في سورة يونس (عليه السلام)

الوصل والفصل من أهم موضوعات البلاغة، وهما العلم بموضع العطف أو الإشتاف، والنهي إلى كيفية إيقاع حروف العطف في مواضعها عند الحاجة إليها أو تركها، لهذا اهتم البلاغيون بهذا الموضوع وجعلوه حداً للبلاغة، وذلك لغموضه ودقة مسلكه.

ولما تميز القرآن الكريم عن سائر الكتب السماوية بإعجازه البلاغي، وكانت بلاغته من الوسائل المهمة لإبراز إعجازه وكشف مكامنه والغوص في بحوره وبيان درره الخفية التي يعجز البشر أن يأتوا بمثلها، فقد كانت قضية الإعجاز البياني من أكثر القضايا التي استفرعت جهد العلماء وأوقاتهم.

من هذا المنطلق نحن نبحث حول هذه السورة سميت سورة يونس لذكر قصة نبي الله يونس فيها، وهي قصة مثيرة سواء بالنسبة لشخصه الذي تعرض لالتقاط الحوت له، أو بالنسبة لما اختص به قومه من بين سائر الأمم، برفع الله العذاب عنهم حين آمنوا وتابوا بصدق (الزحيلي، ٩٧: ٢٠٠٩).

الفصل

إن الجمل في اللغة العربية تتواتي أحياناً متشربة، تستأنف واحدة في إثر الأخرى، دون حاجة إلى رابط، وقد شغل هذا الأمر البلاغيين، فحاولوا أن يتبنّوا مواطن الفصل بين الجمل، ويحدّدوا مواقعها، وبعد أن تم لهم ذلك جعلوا هذا الموضوع قسماً مهماً من علم المعاني.

من هذا المنطلق جاء في معجم العين للخليل (ت ١٧٣): الفصل: بُونٌ ما بين الشيئين، والفصل من الجسد موضع الفصل، وبين كل فصلين وصل (الفراهيدي، ٢٠٠٧، ج ٧: ص



(١٢٦). عرف الجرجاني (الفصل) في كتابه أسرار البلاغة ودلائل لإعجاز الفصل اصطلاحاً أن فصل بين جملتين، ويكون ذلك بترك العاطف (الجرجاني، ١٤٢٢: ص ١٥٦). وهو الاستغناء من عطف الجمل بعضها على بعض برابط. عند نهاية كل عنصر حتى يشعر السامع بإنتهائه، ويتهيأ كما يعرف أيضاً بأنه "وقف الخطيب لعنصر تال" (السكاكى، ١٤٠٧: ص ١٥١). ولا يخفى ما بين هذه المعانى من ترابط وصلة؛ إذا لاشك أن هذه المعانى الاصطلاحية قد اكتسبت مدلولها من خلال ما توحى به تلك المعانى اللغوية.

بيان آخر من حق الجمل إذا ترافق ووقع بعضها أثر بعض أن تربط بالواو لتكون على نسق واحد ولكن قد يعرض لها ما يوجب ترك الواو ويسمى فصلاً، ويقع في خمسة مواضع، نحن سنكتفي بثلاثة أمثلة وهي:

١. كمال الإتصال

هو أن يكون بين الجملتين اتحاد تام حيث تكون الجملة الثانية توكيداً للأولي أو بيان لها أو بدلأ منها ويتحقق هذا النوع من الفصل على مستوى التراكيب عندما يكون بين الجملتين اتحاد تام، وقد أطلق عليه عبد القاهر الجرجاني مصطلح الإتصال إلى الغاية (الجرجاني، ١٤٢٢: ص ٢٥٦). وذلك في أثناء حديثه عن الفصل في التركيب التوابع التي تستغني عن الرابط السطحي الظاهري بالربط العميق الدلالي (المعنى) كما عبر عنه برجشتراسر بالإعمال غير العاطفي (براجشتراسر، ١٤٢٣: ص ١٧٧).

ويتمثل في أن تكون الجملة الثانية بمنزلة المؤكدة للجملة الأولى والمقتضي للتأكيد دفع توهם التجوز والغلط (القرزوني، ١٤٠٥: ص ١٥٤). ذلك أن التوكيد والمؤكد كالشيء الواحد ولا يجوز عطف الشيء على نفسه (المصدر نفسه: ص ١٥٥).

من ذلك ما جاء في قوله: ﴿ وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَى مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ

وَتَقْصِيلَ الْكَتَبِ لَا رَبَّ لَهُ فِيهِ مِنْ رَبٍّ الْعَالَمَيْنَ ﴾ (يونس: ص ٣٧)

فقد ترك العاطف بين الجملتين، لما في الثانية من دلالة التأكيد للأولي. فإذا أدني شك في الأولى (وما كان هذا القرآن أن يفترى من دون الله) فإن دلالة الجملة الثانية «لا رب فيه من رب العالمين». تتفيه، وذلك لإتحادهما في المعنى، إذ فيها تأكيد لمعنى كلمة التوحيد وتقرير لمقتضاهما كل ذلك جاء في مقام التزييه والتعظيم.

وفي قوله: ﴿ وَلَقَدْ بَوَأْنَا بَنَى إِسْرَئِيلَ مُبْوًا صَدِيقٍ وَرَفِيقَهُمْ مِنَ الظَّبَابِ فَمَا اخْلَفُوا حَتَّى جَاءَهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بِنَاهِمْ بِوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْلُفُونَ ﴾ (يونس: ص ٩٣).

وقع الفصل بين الجملتين الرابعة والثالثة وعطفت الجملة الثانية على الأولى، وقد جاء الفصل بينهما واجباً، لأن الجملتين الأخيرتين تفسران إيهام الجملة الأولى، إذ عمل التفصيل على بيان حال الناس في يوم القيمة. لما ضرب الله مثل السوء أتبعه بمثل الصلاح بحال الذين صدوا الرسول واتبعوه، وكيف كانت عاقبتهم الحسنة ليظهر الفرق بين مصيري فريقين جاءهم رسول فآمن به فريق وکفر به فريق، ليكون ذلك ترغيباً للمشركين في الإيمان، وبشارة للمؤمنين من أهل مكة (ابن عاشور، ١٩٨٤، ج ١١: ص ١٦٤).

٢. شبه كمال الاتصال

ويجيء هذا النوع من الفصل بين تركيبيں يكون الثاني فيما سببا عن الأول، وإنما يجيء الفصل بينهما علي أساس ترتيل التركيب الثاني منزلة الجواب عن تقدير سؤال ينتهي من فحوى السياق العام للتركيب الأول، وقد اصطلاح عليه بالإستئاف البلياني (السامرائي، ١٤٢٣: ص ٦٣) وهو ما كانت فيه الجملة الثانية جواباً عن سؤال يفهم من الجملة الأولى وعليه يكون التركيب الثاني كياناً مستقلاً عنه ومتغيراً له على صعيد البناء السطحي مما يستوجب فصل التركيبين عن بعضهما (ابن الأثير، ١٩٩٨، ج ٢: ٦٣).

﴿ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًا إِنَّمَا يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يَعْيِدُهُ لِيَعْزِيزَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعِمْلُ الْمُصْلِحَاتِ بِالْقَسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ مِمَّا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴾ (يونس: ص ٤).

وقع أمرهم بعبادته عقب ذكر الجزاء إنذاراً وتبشيراً، فالجملة كالدليل على وجوب عبادته، وهي منزلة النتيجة الناشئة عن إثبات خلقه السماوات والأرض لأن الذي خلق مثل تلك العوالم من غير سابق وجود لا يعجزه أن يعيده، فبدء الخلق هو ما سبق ذكره، وإعادته هي ما أفاده قوله: ﴿ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَلَذِكْ فَصَلَتْ عَنِ التَّيْ قَبْلَهَا لَمْ يَنْهَا مِنْ شَبَهِ كَمَالِ الاتصالِ، عَلَى أَنَّهَا يَحْوِزُ كُونَهَا خَبْرًا آخَرَ عَنْ قَوْلِهِ: إِنَّ رَبَّكُمْ ﴾ (يونس: ٣)، أو عن قوله: ﴿ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ ﴾ (يونس: ٣). (ابن عاشور، ١٩٨٤، ج ١١: ص ١٦).

وقد تضمنت هذه الجملة إثبات الحشر الذي أنكروه وكذبوا النبي ﷺ لأجله.



مثال شبه كمال الإتصال في هذه الآية: ﴿ قُلْ هَلْ مِنْ شَرَكٍ لَّكُمْ مَّنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ قُلْ اللَّهُ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَهُنَّ مُتَّبِعِينَ إِلَّا أَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ فَالْحُكْمُ كُلُّهُ لِلَّهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ ﴾ (يونس: ص ٣٥).
فإن قلت: كيف قيل لهم هل من شركائكم من يهدوا الخلق ثم يعيده وهم غير معترفين بالإعادة؟ قلت: قد وضعت إعادة الخلق لظهور برهانها موضع ما إن رفعه دافع كان مكابراً راداً للظاهر البين الذي لا مدخل للشبهة فيه، دلالة على أنهم في إنكارهم لها منكرون أمراً مسلماً معترفاً بصحته عند العقلاء، وقال لنبيه ﷺ ﴿ قُلْ اللَّهُ يَهْدِي إِلَى الْخَلْقِ ثُمَّ يُعِيدُهُ فَأُمِرْهُ بِأَنْ يَنْبُوْبَ عَنْهُمْ فِي الْجَوَابِ ، يَعْنِي أَنَّهُ لَا يَدْعُهُمْ جَاهِجَهُمْ وَمَكَابِرَهُمْ أَنْ يَنْطَقُوا بِكَلْمَةِ الْحَقِّ فَكُلُّهُمْ عَنْهُمْ . يَقُولُ : هَذَا لِلْحَقِّ وَإِلَى الْحَقِّ فَجُمِعَ بَيْنَ الْلُّغَتَيْنِ : وَيَقُولُ : هَذِهِ بِنَفْسِهِ بَعْنَى اهْتِدَى ، كَمَا يَقُولُ : شَرِى بَعْنَى اشْتَرَى . وَمِنْ قَوْلِهِ أَمْنَ لَا يَهْدِي وَقَرَئَ لَا يَهْدِي بَفْتَحِ الْهَاءِ وَكَسْرِهَا مَعَ تَشْدِيدِ الدَّالِ . وَالْأَصْلُ : يَهْتَدِي ، فَأَدْعُمُ وَفَتَحَتِ الْهَاءُ بِحَرْكَةِ التَّاءِ ، أَوْ كَسْرَتِ لَالْتَّقَاءِ السَّاكِنِينِ ، وَقَدْ كَسْرَتِ الْيَاءُ لِاتِّبَاعِ مَا بَعْدَهَا . وَقَرَئَ : إِلَّا أَنْ يَهْدِي مِنْ هَذَا وَهَذَا لِلْمُبَالَغَةِ (الزمخشري، ١٤٣٠، ج ٢: ص ٣٣٦) .

٣. كمال الإنقطاع

وهو أن يكون بين الجملتين تبادل تام في الشكل والمعنى مما يوجب الفصل أما الشكل فاختلافهما خبراً وإنشاء لفظاً ومعنى فقط، وأما غياب الجامع بينهما وإن اتفقا في الخبر والإنشاء.

ولقد اختلف البلاغيون وال نحويون في القسم الأول منه. أما البلاغيون فقد أجمعوا على عدم جواز عطف الجمل الخبرية على الجمل الإنسانية أو العكس مما يتسع الفصل بينهما لاختلافهما (لاшин، ١٩٨٧: ص ٢١٦).

مثال كمال الإنقطاع: ﴿ وَقَالَ مُوسَى رَبِّنَا إِنَّكَ مَأْتَيْتَ فِرْعَوْنَ بِمَلَأَهُ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبِّنَا لِيُضْلِلُوا عَنْ سَبِيلِكَ رَبِّنَا أَطْمِسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ ﴾ (يونس: ص ٨٨).
ومهد موسى لدعائه تمهيداً يدل على أن ما سأله من الله لزجر فرعون ومائه إنما هو مصلحة الدين لا للانتقام منه لقومه ولنفسه، فسأل الله سلب النعمه عن فرعون ومائه وحلول العذاب بهم لخضد شوكتهم وتذليل تجبرهم ليرجعوا عن ضلالهم ويسهل قبولهم الإيمان.

و لما كانت النعمة مغربية بالطغيان لأهل الجحالة والخيانة جعل موسى إمداد فرعون بالنعمة مغريا لفرعون بالاسترسال على الإعراض عن الدين فكان دعاء موسى عليهم استصلاحا لهم و تطلبوا لإيمانهم بوسائل التشديد عليهم، ولكن الله علم من قلوبهم ما لم يعلمه موسى و قضى عليهم بالاستصال.

و افتح الدعاء بالنداء لمناسبة لقام الدعاء. و نودي الله بوصف الربوية تذلا للإظهار العبدية.

وقوله: إِنَّكَ آتَيْتَ فَرْعَوْنَ وَمَلَأَهُ زِينَةً وَأَمْوَالًا تَوْطِئَةً لِلدُّعَاءِ عَلَيْهِمْ فَلِيَسْ الْمَصْدُودُ بِهِ حَقِيقَةُ الْإِخْبَارِ ضَرُورَةً أَنْ مُوسَى يَوْقَنَ بِأَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ ذَلِكَ فَتَعْنَى أَنَّ الْخَبَرَ مُسْتَعْمَلٌ فِي التَّهْمِيدِ لِطَلْبِ سَلْبِ النَّعْمَةِ عَنْهُمْ فِي قَوْلِهِ: لِيُضْلُّوْا عَنْ سَبِيلِكَ. ثُمَّ الْأَنْتِقَالُ إِلَى الدُّعَاءِ بِسَلْبِ مَا أُوتُوهُ (ابن عاشور، ١٩٨٤، ج ١١: ص ١٦٤).

في قوله: ﴿قَالَ قَدْ أُجِيبْتُ دَعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبَعَنَّ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (يومنس: ٨٩).

فقد فصل بين الجملة الخبرية « قال قد أجبت دعوتكم» والإنشائية «استقيما» وذلك بسبب اختلاف غاية كل منهما و معناها فتعين ترك الوصل بينهما؛ لأن ذلك يقتضي الجمع والتشريك وهذا مما يفسد المعنى.

ثم أخبر سبحانه أنه أجاب لهما الدعوة فقال {قال} أي: قال الله تعالى لموسى وهارون {قد أجبت دعوتكم} والداعي كان موسى (عليه السلام) لأنه كان يدعوه وكان هارون يؤمن على دعائه فساماهما داعين عن عكرمة والريبع وأبي العالية وأكثر المفسرين ولأن معنى التأمين اللهم استجب هذا الدعاء {فاستقيما} أي: فاثبنا على ما أمرتانا من دعاء الناس إلى الإيمان بالله تعالى والإذنار والوعظ. قال ابن جرير مكتش فرعون بعد هذا الدعاء أربعين سنة وروي ذلك عن أبي عبد الله (عليه السلام) {ولَا تَتَّبَعَنَّ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ} نهاهما سبحانه عن أن يتبعا طريقة من لا يؤمن بالله ولا يعرفه ولا يعرف أنبياءه (عليه السلام) (الطبرسي)، ج ٥: ص ٢١٦-٢١٧. مما عزز هذه الدلالة في سياق النص التشبيه في قوله « ولَا تَتَّبَعَنَّ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ».

الوصل

أما الوصل تحتاج التراكيب في اللغة عند تكوينها وصناعتها إلى أدوات ليس لم المعنى ويسهل فهمه أو لتوازن بين فقرات نص أو تحليل رأي أو عقد مقارنة بين شيئين، وهذا ما يسمى بالوصل. جاء عند الجوهري في الصحاح مادة (وصل) هي: وصلت الشيء وصلة وصل إلى وإيه وصولاً، أي بلغ وأوصله غيره وكل شيء اتصل بشيء مما بينهما وصلة والجمع وصل (الجوهري، ٢٠٠٧: ص ١٨٤٢).

اما اصطلاحاً الوصل هو عطف جملة فأكثر على جملة أخرى بالواو خاصة لصلة بينهما في المبني والمعنى أو دفعاً للبس يمكن أن يحصل (الفiroز آبادي، ١٤٢٦: ص ١٧٥٨). ويدرك القزويني (ت ٧٣٩هـ) في كتابه (الإيضاح) أن الوصل: عطف بعض الجمل على بعض والفصل تركه ولتمييز موضع أحدهما من موضع الآخر على ما تقتضيه البلاغة علماً بكتبه: إلا من أötti فهم كلام العرب طبعاً سليماً ورزق في إدراك أسراره ذوقاً صحيحاً، ولهذا قصر بعض علماء البلاغة على معرفة الفصل من الوصل (القزويني، ١٤٢٦: ص ١١٩-١١٨).

يقع الوصل في ثلاث مواضع وهي:

- إذا اتفقت الجملتان في الخبرية والإنسانية لفظاً ومعنى أو معنى فقط، ولم يكن هناك سبب يقتضي بينهما، وكانت بينهما مناسبة تامة (الهاشمي، ١٩٩٩: ص ١٧٩).
- ﴿وَأَقْلَلُ عَلَيْهِمْ بَنَآرْجُونَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَقُومُ إِنْ كَانَ كُبْرٌ عَلَيْكُمْ مَّقَابِي وَتَذَكِّرِي بِتَائِتِ اللَّهِ﴾ (يونس: ٧١).

تتصل هذه الآية الكريمة بما سبق من مقاصد السورة أتم الإتصال بتفضيلها لبعض ما قبلها من إجمال وهو الإحتجاج على مشركي مكة وما حولها وسائر من تبلغهم الدعوة من المكذبين، بأن الله تعالى سينصر رسوله عليهم كما نصر من قبله من الرسل علي أقوامهم المجرمين. فأهلكهم وأنجى المؤمنين، وجاء قوله «قاتل» معطوفاً لأنه مرتبط به متنم له (رضا، ١٩٤٧ ج ١١: ص ٤٥٨).

الوصل بالواو وفي الإنشاء التعبير بالأمر في قوله: «قاتل» والوصل هنا هو انتقال من مقارعة المشركين بالحجج علي بطلان دينهم إلي التعرض لهم بذكر ما حل بالأمم الماثلة

أحوالها لأحوالهم. من جهة أخرى عطف الخاص على العام في قوله تعالى « وَتَذَكِّرِي بِآيَاتِ اللَّهِ » أي: لقد سئتم أحوالى معكم وخاصة بتذكيري بآيات الله.

كذلك ﴿فَقَالُوا عَلَى الْهُوَّةِ كُنَّا لَا جَعَلْنَا فِتْنَةً لِلتَّقْوَةِ الظَّالِمِينَ﴾ (يونس: ص ٨٥).

تكلمة لقصة موسى مع فرعون فهي عطف بقية القصة على أولها فهو عطف على جملة.

«وقال فرعون» وهذه الآية خطاب موسى لجميع قومه وهم بنو إسرائيل الذين بمصر، وهو يدل على أنه خاطبهم بذلك بعد أن دعاهم وأمنوا به والغرض منه تثبيت الذين آمنوا به في حضرة فرعون علي توكلهم وأمر من عداهم الذين خاف ذريتهم أن يؤمنوهم علي إظهار الإيمان بأن لا يجبنوا أبناءهم وأن لا يخشوا فرعون (ابن عاشور، ١٩٨٤، ج ٦: ص ٢٦١).

٢. إذا كان للجملة الأولى محل من الإعراب، وقد تشير إلى الجملة الثانية لها في الإعراب حيث لا مانع نحو: علي يقول ويفعل فجملة يقول في محل رفع خبر المبتدأ وكذلك يفعل معطوفة علي جملة يقول وتشاركها في محل رفع خبر ثان للمبتدأ (الهاشمي، ١٩٩٩:

.١٨٢

وقوله: ﴿هُوَ يَحْيِي وَيُمْتَدِّ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ (يونس: ص ٥٦).

وصل الله سبحانه وتعالي بين الجملتين «يحيي» و«يمتد» لإشتراكهما في الحكم الإعرابي والمعني. فكلاهما في محل رفع خبر «هو» كان افتتاحه بأن الله هو المتوحد بملك ما في السماوات والأرض فهو يتصرف في الناس وأحوالهم في الدنيا والآخرة تصرفًا لا يشاركه فيه غيره؛ فتصرفه في أمور السماء شامل للمغيبات كلها، ومنها إظهار الجزاء بدار الثواب ودار العذاب؛ وتصرفه في أمور الأرض شامل لتصرفه في الناس. ثم أعقب بتحقيق وعده، وأعقب بتجهيل منكريه، وأعقب بالتصريح بالمهم من ذلك وهو الإحياء والإماتة والبعث (ابن عاشور، ١٩٨٤، ج ١١: ص ١٠٧). وإشتراكهما في المعنى كل ذلك في معرض المدح لها، كما حق الوصل بالواو دلالة قوة الجمع بينهما؛ لأن المخبر عنه واحد هو (الله سبحانه وتعالي).

ومن شواهده قوله: ﴿ وَمَا ظَنُّ الظَّالِمِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴾ (يونس: ص ٦٠).

ففي النص ثلاث جمل هي: «يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»، «إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ» و«لَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ» فالجملتان الثانية والثالثة تشاركان في حكمها الإعرابي ومعناها؛ إذ المقصود من قوله هذا الإخبار معطوفة على جملة الاستئناف الأخيرة.

و فيه قطع لعذر المشركين، و تسجيل عليهم بالتمرد بأن الله تفضل عليهم بالرزق و الموعظة والإرشاد فقاولوا ذلك بالكفر دون الشكر و جعلوا رزقهم أنهم يكذبون في حين قابلهم المؤمنون بالفرح و الشكر فانتفعوا به في الدنيا و الآخرة (ابن عاشور، ١٩٨٤، ج ١١، ص ١١٨). فلا يخفى ما في التقابل بين الجملتين من اثر في توضيح المعنى وتأكيده في نفوس المخاطبين.

النتيجة

توصلت هذه الدراسة إلى عدة نتائج نشير إليها باختصار:

نقول أن اليراسة السيميائية تتلقي مع الدراسة الإعجازي العربي، باعتبار أن المفسرين انطلقوا من النص القرآني كبناء متلاحم، فبحثوا في آليات ذلك التلاحم الذي كان الفصل والوصل ميدانها، وحاولوا الوقوف عندهما لكشف فاعليتهما في البناء النصي الذي يقوم على مفهوم الإنسجام والإتساق. حيث إن المقاربة النصية للوصل في النص القرآني، كشفت عن العلاقات الظاهرة في بنائه سواء كانت متقاربة أو متباعدة. والمقاربة النصية للفصل في النص القرآني، وكذلك اهتمت بتوضيح العلاقات الخفية في بنية النص الداخلية، أو في علاقاتها بالمتلقي.

بيان آخر الوصل والفصل وحدة تفاعلية ناشئة عن ظروف العصر الراهن ويعتبر أداة للكشف عمّا يحيط به. تبين لنا من خلال هذا البحث أن أحد المظاهر الجمالية في النص القرآن الكريم التي تمثل في الوصل والفصل وهو ذات صلة وثيقة بدلاليات الكلام وأغراضه.

هوامش البحث

- 1 Ferdinand de Saussure
2 Charles Sanders Perce

قائمة المصادر والمراجع

إن خير مانبديء به القرآن الكريم

١. ابن عاشور، محمد الطاهر. (١٩٨٤). التحرير والتتوير. المجلد ٦-١١ تونس: دار التونسية للنشر والتوزيع.
٢. ابن الأثير، ضياء الدين. (١٩٩٨) المثل السائر في أدب الكتاب والشاعر. حرق وعلق عليه: الشيخ كامل محمد محمد عويضة، الطبعة الأولى. بيروت: دار الكتب العلمية.
٣. براجشتاسر. جوتهلف (١٤٢٣). التطور النحوي للغة العربية، أخرجه وصححه وعلق عليه د. رمضان عبد التواب. الطبعة الرابعة. القاهرة: مكتبة الحانجي.
٤. الجرجاني، عبد القاهر. (١٤٢٢). دلائل الإعجاز في علم المعاني. بتحقيق عبد الحميد هنداوي. الطبعة الأولى. لبنان: دار الكتب العلمية.
٥. الجوهرى، إسماعيل بن حماد. (٢٠١١). الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية.
٦. الخطيب القزويني، محمد بن عبد الرحمن. (١٤٢٤). الإيضاح في علوم البلاغة المعاني والبيان والبديع. الحقق: إبراهيم شمس الدين. الطبعة الأولى. لبنان: دار الكتب العلمية.
٧. رضا، محمد رشيد. (١٩٤٧). تفسير المنار. المجلد ١١. الطبعة الثانية. د.ط. د.م.
٨. الزحلبي، وهبة. (٢٠٠٩). الفقة الإسلامي وأدلتها. د.ط. لبنان: دار الفكر.
٩. الرمخشري، محمود بن عمر. (١٤٣٠). تفسير الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقوال في وجوه التنزيل. المجلد الثاني. الطبعة الثالثة. لبنان: دار المعرفة.
١٠. السامرائي، فاضل صالح. (١٤٢٣). معاني النحو. الطبعة الثانية. الأردن: دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع.
١١. السكاكى، يوسف بن أبي بكر. (١٤٠٧). مفتاح العلوم. الطبعة الثانية. بيروت: دار الكتب.
١٢. الفراهيدي، الخليل بن أحمد. (٢٠٠٧). كتاب العين. تحقيق عبد الحميد هنداوي.
١٣. الفيروزآبادى، مجد الدين. (١٤٢٦). القاموس المحيط. بإشراف محمد نعيم العرقوسى. الطبعة الثامنة. لبنان: مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع.
١٤. لاشين، عبدالله. (١٩٧٨). المعاني في ضوء أساليب القرآن. الطبعة الثالثة. القاهرة: دار المعارف.



(٣٨٦) سيميائية الوصل والفصل في القرآن سورة يونس (عليه السلام) أنموذجا

١٥. الهاشمي، السيد أحمد. (١٩٩٩). جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبدع. بإشراف صدقي حمد جميل. المجلد الأول. الطبعة الأولى. لبنان: المكتبة العصرية.

